

# KOROŠKI SLOVENEK

Naroča se pod naslovom: „Koroški Slovenec“,  
Klagenfurt, Viktringer-Ring 26.

Rokopisi se naj pošiljajo na naslov:  
pol. in gospod. društvo, Klagenfurt, Viktringer-Ring 26.

**List za politiko,  
gospodarstvo in prosveto**

Izhaja vsako sredo. — Posamezna številka 15 grošev.  
Stane četrtletno: 1 S 50 g; celoletno: 6 S — g  
Za Jugoslavijo  
četrtletno: Din. 25.—; celoletno: Din. 100.—.

## Stalni volilni imeniki.

(Konec.)

Imena oseb, radi katerih je bil vložen priziv, je treba vpisati v posebne imenike, in sicer je treba te imenike voditi ločeno za one, katerih vpis se zahteva, in za one, katerih izbris iz imenika se zahteva. Te posebne sezname reklamirancev je treba prvič sestaviti koncem prvega tedna meseca januarja, oziroma junija. Tudi ti sezname morajo biti stavljeni javno na vpogled. Koncem vsakega prihodnega tedna jih je treba po došlih reklamacijah dopolniti. Vsak teden je treba tudi javno razglasiti, kje in ob katerem času so imeniki na vpogled.

Po vsakem razglasu teh seznamov sme vsak državljan tekom enega tedna vložiti pri županu glede došlih prizivov svoje pomisleke. Vsak državljan tudi lahko zahteva prepis teh seznamov proti povračilu stroškov.

O vloženih prizivih razsojajo posebne prizivne komisije. Pri vsakem okrajnem glavarstvu se sestavi prizivna komisija. Nje predsednik je okrajni glavar ali njegov namestnik. Komisija sestoji nadalje iz dveh članov sodnikov, iz enega zastopnika občine in iz nadaljnjih šestih članov kot zastopnikov političnih strank. Zastopnika občine izbere občinski svet. Ta se udeleži seje le, ako se gre ravno za reklamacije iz dotične občine. Zastopnike strank imenuje deželni glavar po predlogih strank in sicer sorazmerno po številu glasov, ki jih je stranka dobila pri zadnjih državnoborskih volitvah.

Člani teh komisij se imenujejo za dobo dveh let. Tozadevne predloge morajo staviti politične stranke pri okrajnem glavarstvu vsako drugo leto meseca decembra. Za člana prizivne komisije je sposoben le, kdor ima volilno pravico. Člani, ki izgubijo volilno pravico, izgubijo tudi svoje mesto v komisiji.

Takoj ko je volilni imenik sestavljen, je treba poslati prepis prizivni komisiji. Tudi vse prizive mora poslati občina s priloženimi dokazi in s pomisleki, ki so morebiti dospeli po preteku enega tedna, prizivni komisiji. Obenem naj občina stavi utemeljen predlog. Komisija je dolžna razsoditi tekom dveh tednov. Seje komisije so sklepne, ako je prisotnih vsaj dve tretjini članov.

Volilni imenik je treba v smislu sklepov prizivne komisije izpopolniti, oziroma spremeniti.

Ko je reklamacijsko postopanje končano in se volilni imenik zaključil, je treba napraviti prepis tega zaključenega imenika. Ta prepis se vpošlje politični oblasti, original pa ostane pri županu.

Tudi ko je po preteku meseca januarja, oziroma junija vpisovanje v imenik končano, ostane občina obvezana, da stalno zasleduje vse spremembe glede volilnih upravičencev. Najbolj praktično je, ako je v to svrhu na razpolago prepis volilnega imenika in se v tem prepisu tekoče zabeležijo vse izpremembe, n. pr. ako je kdo umrl, oziroma bil kaznovan in je vsled tega izgubil volilno pravico itd.

Druga leta meseca junija ne bo treba volilnih imenikov nanovo sestavljati, ampak se samo izpopolni že od januarja obstoječi imenik. Pripisati se morajo samo vse osebe, ki so izpolnile od januarja do konca junija 21. leto. Kdor je izgubil volilno pravico, pa se izbriše. Glede reklamacijskega postopanja velja isto kot za mesec januar.

Letos pa velja tudi meseca junija isto postopanje kot januarja prihodnjih let.

Pri volitvah se potem porabi januarja, oziroma junija zaključeni imenik, ki leži pri občini. Pet dni po razpisu volitev sestavi občina samo seznam onih, ki so po zadnjem zaključku umrli, ozir. izgubili volilno pravico. To je treba javno

razglasiti. Vsak državljan ima v ta seznam pravico vpogleda in lahko vloži proti črtanju priziv, o katerem zopet odloči prizivna komisija. Nanovo se v imenik pred volitvami ne more vpisati nikogar. Politične stranke pa pred volitvami lahko zahtevajo prepis imenika, ki bo služil volitvam za podlago.

## Štetje obratov.

Poročali smo že, da se vrši tekoče leto štetje vseh obratov, industrijskih, trgovskih, poljedelskih, gozdarskih itd. To zadevne predprave in poizvedbe so morale občine izvršiti že sredi aprila ter sestaviti hišni in občinski seznam. Na podlagi teh seznamov se izvede natančno štetje podjetij ter obratov in vsega k podjetju spadajočega osebja in materijala. Za števni dan je določen 14. junij in štetje se mora izvršiti v teku 10 dneh. Štetje izvedejo od okrajnega glavarstva na predlog okrajnih števnihih prisodnikov imenovani števnik, ki morajo imeti tozadevno izkaznico in ki morajo priseči, da bodo štetje pravilno izvrševali in da bodo varovali strogo molčecnost o vseh razmerah, ki so jih izvedeli pri štetju. Štetje se izvrši, ali da se dostavijo vsakemu podjetniku tiskovine, ki jih naj sam v vseh predelih izpolni in katere števnik pobere ter s preglednikom na licu mesta popravi, ali pa potom komisijonega ogleda. V zadnjem slučaju mora občinski urad razglasiti dan štetja in so podjetniki obvezani ta dan ostati doma, da morejo števniku podati potrebne podatke, se morajo zgledati na mestu, na katerem se izvrši izpolnitev števnihih tiskovin.

Kaj je treba pri štetju vse navesti? Pri poljedelskih podjetjih, katerim se prištevajo vsa podjetja, pri katerih se obdeluje zemlja, poljedelski stranski obrati (to so obrati, ki služijo izključno predelavi kmetijskih pridelkov in za katere ni potreben obrtni list), gospodarske zadruge in obrati, ki gojijo živinorejo (govedo, svinje, kuretinu in čebele) in ki pri tem pridelajo na leto najmanj 1000 S. Štetju obrtnih obratov so podvrženi vsa podjetja industrije, trgovine, obrti, prometa, rudokopstva in sploh vsa podjetja, ki ne spadajo pod poljedelski obrat. Štetje teh obratov se vrši po drugih, za to vrsto podjetij določenih števnikov. Pri štetju je predvsem treba navesti ime podjetja (ime, ki je navedeno vsodnijski knjigi, hišno ime in hišna številka), za katero se tiskovina izpolni, potem ime, naslov in državljanstvo podjetnika in sicer ali je posestnik, najemnik, užitkar ali vodja podjetja, 3. kdo je lastnik posestva, katero obdelava in 4. je li poljedelstvo glavni poklic podjetnika, če ne, kateri je njegov glavni poklic. Pod črko B se navede površina vsega zemljišča, ki spada k podjetju, in koliko je od tega lastne zemlje, koliko hektarjev in arjev je najete zemlje, koliko je od tega skupne vaške lastnine (gmajne) in koliko je druge zemlje (n. pr., ki se je oddala užitkarju ali za plačilo za delo).

Pod črko C je treba navesti, koliko arjev je od te zemlje polja, travnikov (ki se večkrat na leto pokosijo, ki se samo enkrat na leto pokosijo, ki se ne pokosijo vsako leto in ki se sploh nikdar ne kosijo), vrtov, vinogradov, pašnikov, planin, jezera in močvirja (pri tem je treba razlikovati, ali se goji ribarstvo ali ne), gozdov, pozidane in nerodovitne zemlje. Skupno število pod C mora biti enako kot pri B. Nato je treba navesti, koliko zemlje je bilo leta 1929 posejane z ržjo, pšenico, ječmenom, ovsom, koro, krompirjem, repo, lečo, grahom itd., koliko vinskih trt je bilo nasajenih, koliko sadnih dreves se nahaja na posestvu in katere vrste so sadna drevesa (jabolka, hruške, češnje itd.), koliko arjev je nizkega lesa, koliko je listnatega in koliko je iglatega gozda, koliko arjev je posekanega lesa, koliko lesa je do 40 let, koliko je

od 40 do 80 let in koliko je čez 80 let starega gozda, koliko debel je nizkega, koliko je listnatega in koliko je iglatega lesa in koliko je obdelane zemlje na glavnem posestvu in koliko na pristavi.

Nato se navedejo pod črko D vse osebe, ki so dne 14. junija t. l. bile zaposlene doma in sicer: podjetnik, njegovi družinski člani (ali stalno delajo doma ali ne), tuje osebe (nadzorstveno osebje, stalni delavci, ki se razdelijo v hlapce in dekletke, gozdarje in rokodelce, nato nestalno osebje, n. pr. dninarje in sezonske delavce, ki se razdelijo v avstrijske in neavstrijske državljanke. Poleg tega je od vsega osebja treba navesti starost, koliko delavnih dni so šteli ti leta 1929 in katere strokovne šole so družinski člani obiskovali. Nato se navede število živine (konji, goveda, svinje, koze, ovce, zajci, kure, gosi, race in čebele). Da je štetje popolno, je treba navesti tudi motorje, ki se v podjetju nahajajo, in sicer: motorji, vodna kolesa, turbine, traktorji, motorna orala in kateri stroji se v podjetju porabljajo, n. pr. mlatilnice, čistilnice, slamoreznice, sejalni in kosilni stroji, posnemalniki, in katere naprave se v podjetju še nahajajo, n. pr. žage, mlinci, žganjarne itd. Ob koncu se naj še navede merska višina, v katerem leži podjetje, kakodaleč je podjetje oddaljeno od železniške postaje, in katere servitutne pravice ima posestvo.

Podjetnik z lastnim podpisom potrdi pravilnost podatkov. S tem štetjem bo država vedela, koliko podjetij se nahaja na njenem ozemlju, koliko blaga leži v njej in kako slabi so pogoji za burno življenje. Ali bo s tem štetjem, ki požre velikanske vsote davčnega denarja našemu kmetu kaj pomagano, je pač drugo vprašanje.

## POLITIČNI PREGLED

**Okrog notranjega položaja.** Na napade zveznega kanclerja in ministra Schumyja je odgovoril 25. maja v Feldkirchu dr. Steidle. V svojem govoru je naglašal, da razorožitev, ki jo zahteva vlada, ni v bistvu nič drugega, nego priznanje angleškemu socializmu, ki hočejo na ta način podpreti avstrijske boljševike. Ko je Heimwehr stavila svoje zahteve, ni storila nič drugega kakor to, na kar ima pravico vsak državljan v demokratični državi. V vladnih krogih se ne zavedajo resnosti sedanjega položaja. Pokret Heimwehra je popolnoma svoboden in se Heimwehru ni treba ozirati na politične stranke. Čas je, da se politične stranke odločijo, ali hočejo boljševizem ali pa demokracijo (fašistovski). Heimwehr opazuje z obžalovanjem vlogo, ki jo igra zvezni kancler zadnje čase. Dočim je bil sedanji zvezni kancler leta 1927, še kot dunajski policijski predsednik največji sovražnik boljševizma, pa se postavlja danes med Heimwehr in boljševike kot zaščitnik boljševizma. Pokret Heimwehra je v bistvu samo viden protest proti prevladi materijalizma v politiki in gospodarskem razvoju naroda in klic po novih potih, ki bodo privedli Avstrijo k mirnemu in harmoničnemu razvoju. V političnih krogih povdarjajo, da je bil govor heimwehrovskega voditelja izredno zmeren in smatrajo to za dokaz, da je Heimwehr opustil svoje pusto-lovske načrte. Dr. Schober zastopa stališče, da je oslabiljenje socialdemokratske koalicije mogoče samo na parlamentarni podlagi in v demokratični obliki in bi vsaka druga taktika, ki jo predlaga vodstvo Heimwehra, pognala Avstrijo v meščansko vojno, ki bi povzročila državni ogromno škodo. To stališče zveznega kanclerja zastopajo tudi ostali zastopniki meščanskih strank v parlamentu. K izpadom dr. Steidlea je izdala vlada uradno objavo, ki pravi, da vlada ni niti trenutek v svoji politiki čuvanja

miru v državi stopila s stališča, ki ga je zavzela napram Heimwehru v svoji prvi izjavi v vprašanju zakona o nošenju orožja. Vlada stoji tudi danes na istem stališču, ki pripravlja novi načrt zakona o tem vprašanju. Vodstvo Heimwehra napada neosnovano in krivično avstrijsko vlado, češ, da jo vodi nekdo od zunaj in da upravlja svojo politiko po zahtevah neke trje socialistične vlade in da bi bila avstrijska vlada boljševidna. Avstrijska vlada odbija te žalostne napade. Kar se tiče napada dr. Steidla na stranke vladine večine, je na istem zborovanju takoj po govoru deželni predsednik Ender dal na te napade zaslužen odgovor s tem, da je opozoril Heimwehr na njegov cilj na osnovi njegovega programa. Kar se tiče daljnih izpadov Steidla na predsednika policije leta 1927, ki je postal leta 1930 predsednik zvezne vlade, češ, da uradno podpira boljševidke, predsednik vlade ne bo sam sodil, temveč prepušča sodbo javnosti v državi in v inozemstvu. On je želel napraviti vse, kar je bilo v njegovi moči leta 1918, 1919, 1927 in danes, da ohrani mir v državi ter hoče to dokazati z deli in ne z besedami. Upati je, da bo zdaj za nekaj časa mir.

**Indija.** Položaj se stalno bolj poostruje, ker nočejo odnehati nacionalisti in tudi ne angleške oblasti. Odbor vseindskega kongresa je celo pozval pristaše Gandhijevega pokreta, naj pojačijo pokret meščanske neposlušnosti. Odrejen je bil bojkot inozemskega blaga, bančnih organizacij in pomorskih ustanov. Na drugi strani pa se je zbornica indskih trgovcev v Bombayu obrnila na angleško vlado, naj se začne pogajati z zastopniki indskega naroda, ker se narod ne bo pomiril, dokler ne bo dobil zagotovilo, da je sam gospodar v svoji hiši in da sme sam nadzorovati svoje gospodarstvo. Čuje se, da se vlada res misli pogajati z Gandhijem in da ga vabi v London. Gandhi bo stavil seveda svoje pogoje. Zopet pa se je v zadnjem času zahtevalo v angleški zbornici, da naj vlada nastopi z vso strogostjo proti državljski neposlušnosti. Da omenimo še najpomembnejše spopade. V Memensingu so nacionalisti napadli prevoz alkoholnih pijač v državne zaloge. Pri spopadu je bilo nad 100 mrtvih in ranjenih. Pri napadu na solno skladišče pri Darasani je prišlo do spopada s policijo, pri katerem je bilo ranjenih 600 oseb. V Vadali je bilo ob enaki priliki aretiranih 118 prostovoljcev in 18 ranjenih. V Muldanu je bilo ranjenih 35 oseb, 116 pa aretiranih; v Delhi je bilo ranjenih 50 oseb. V Rangoonu je prišlo do spopada med Birmanci in Andri, med stavkajočimi in stavkokazi, pri čemer je bilo 170 mrtvih in 825 ranjenih. Pri aretaciji Gandhijeve naslednice pisateljice gospe Naidu je prišlo do boja, ki je zahteval okrog 100 ranjenih in par sto aretiranih. Dalje so bili aretirani vsi funkcionarji indijskega kongresa, ki jih bo sodilo posebno sodišče. Po aretaciji je prišlo do boja, pri katerem je bilo 14 oseb ubitih in okrog 100 ranjenih. Nazadnje je bil aretiran tudi še zadnji vodja pokreta Patel. Svoboda se ne da doseči brez žrtev in gotovo je, da bo zahtevala meščanska nepokorščina še obilo žrtev.

## DOMAČE NOVICE

**Se že pričena.** Ker opažamo, da se vsled proslav predplebiscitnih bojev vedno bolj množijo napadi na Slovence, prosimo vse, ki se čutijo prikrajšane na državljskih pravicah ali svoji osebnosti, da nam vsakokrat takoj javijo vsak slučaj dejanskega napada ali zaničevanja in grožnje od nasprotne strani.

**K 10letnici plebiscita.** „K. Volksblatt“ ima popolnoma prav, ko pravi, da meščanstvo nima smisla za veliko in da pozna samo najožjo okoličino, osebno korist. V program plebiscitnih proslav so se vključile stvari, ki s plebiscitom sploh nimajo ničesar opraviti in so smešne. V maju in juniju bo kar 7 velikih prireditvev. V okviru plebiscitnih proslav ne spada prireditve vojnih pohablencev, pevske prireditve, 10letnice Junglandbunda itd. Naše meščanstvo nima čuta, kako sramotno in onečašujoče je to. Žal to ni več samo sramotno in onečašujoče, temveč tudi koruptno. Ker vsako najmanjše društvo išče pri tem denarne koristi, in če se jim to pri deželi ne posreči, je vse to skupaj veliko izmozgavanje ljudstva pod krinko plebiscitnih proslav. Proti temu bi se moral boriti vsak pameten človek. Denar se da v druge svrhe boljše porabiti, in ni treba, da se tako razmetava. Veliko zgodovinsko delo se onečašča z izmozgavanjem ljudstva. — Tudi „Arbeiterwille“ začena v zadnjem času grajati to množino proslav, ko bi

imele vse priprave in vso delo veljati le proslavi 10. oktobra. Iz tega se da sklepati, da socialdemokrati ne odobravajo množino teh proslav in da se polagoma umikajo. Do 10. oktobra lahko še marsikaj doživimo. — Dne 17. maja so v Bistrici v Rožu zborovala v zvezi s plebiscitno proslavo učiteljska društva. Gornji in Spodnji Rož in Celovec dežela. Naduč. Križman je imel predavanje o slovanskem vprašanju, osvobodilnih bojih in plebiscitu. Ravno v jezikovno mešanem ozemlju, kjer po desetih letih po plebiscitu še ni ponehal boj za nemštvo, so baje nudila stvarna izvajanja in pojasnila važne pobude v pogledu mnogih važnih kulturnih vprašanj. — Občni zbor delavske zbornice je 24. maja sklenil, da ustanovi v plebiscitnem ozemlju 10 novih knjižnic in dovolil v to svrhu 10.000 S. Poleg tega odstopi na Kanzlu 10.000 do 15.000kvadratnih metrov svoje zemlje za dežji dom. Kršč. soc. je predlagal, da bi se pri knjigah oziralo na prebivalstvo, ki je nemško in slovensko. Proti temu se je izjavil komunist Katzianka, ki vidi v proslavah imperijalistično-šovinistično zadevo, vsled česar komunisti ne morejo sodelovati. Cesti na Veliki Klek in čez Pack sta priprava za vojno proti sovjetom. Trdil je tudi, da je slovenska manjšina na Koroškem zatirana. (Bela vrana, ki si upa zalučati nemški gospodi v obraz, da slovenska manjšina na Koroškem res nima manjšinskih pravic in manjšinske zaščite. Zato pa so letela iz ust te gospode, ki čuti krivdo, izredno lepe besede na predrznega opozicijskega, kakor „izdajalec domovine“ itd., na kar pa je Katzianka gotovo že navajen.) Občni zbor je potem sklenil, da se izvajanja komunisti Katzianka ne vpišejo v zapisnik, ker bi bila to sramota za zbornico. (Gg. zbornični člani se zelo bojijo resnice in zato ne sme na papir.) — Podjunska učiteljska društva so imela plebiscitno slavlje 14. maja v Velikovcu.

**Vseslovanski gasilski kongres** se vrši v Ljubljani začetkom avgusta. Pričakuje se okoli 30.000 gasilcev in članov njihovih družin. Pripravljali odbor je dosegel 50% popust na jugoslovanskih železnicah, na avstrijskih železnicah tudi 50% popust za prevoz predmetov, namenjenih za gasilsko razstavo. Tedaj pridejo v Ljubljano gasilci vseh slovanskih in drugih držav. Organizirali se bodo veliki izleti na vse strani države. Vsak udeleženec dobi posebno izkaznico, ki mu daje pravico do polovične vožnje. Bržkone bodo dobili gasilci v kroju 75% popust na železnicah.

**Ruda.** (Občinska seja, igra.) Na seji dne 11. maja se nam je povedalo, da volilne reklamacije ne bo reševala več občinska volilna komisija, marveč posebna prizivna komisija pri glavarstvu, v katero pošlje vsaka občina po enega zastopnika. Volila sta se zastopnik in njegov namestnik. Dotični odlok višje oblasti sicer pravi, da imenuje ti dve osebi občinski svet, a župan je postavil po svoje tolmačil in pustil oba voliti po občinskem odboru. Izvoljena sta bila Hellendorfov gozdar Jurij Preis in orožnik Leitner. Omeniti moramo, da so socialisti kot delavski zastopniki glasovali za gozdarja kot zastopnika veleposesti. Socialistični zastopniki so glasovali seveda tudi za podporo Schulvereina Südmarki. — Isti dan sta se pri Ehartu v Radegundi ponovili igri, ki sta se igrali že 21. aprila. Tudi topot so prišli razgrajati pod istim voditeljem, samo da je bilo število nekoliko višje in da je bil med njimi tudi gostilničar Meierhofer-Skof, ki je takoj ob svojem prihodu prijel Eharta, ki je rojen Nemeč, zakaj da dovoli, da se pod njegovo streho prirejajo slovenske igre. Ehart mu je čisto pravilno odgovoril, da je njegova gostilna za vse. Tukaj se vidi razlika med našo nemškutarijo in pravim Nemcem. Ta mešana družba med njimi, seveda tudi Škof, je razgrajala potem pred lokalom, kar je igralce in občinstvo zelo motilo. Vodja te dične družbe je nosil v za to prirejenem žepu lovski nož, a tako nepredvidno, da se je videl cel ročaj, nekdo drugi je imel s seboj revolver, ki pa ga je zaplenil orožnik. Ob plebiscitu so nas strašili z Macedonijo, sedaj pa prihajajo nad nas v lovskimi noži in revolverji. Ali ne sličijo te razmere popolnoma macedonskim? Gorje pa onemu, ki bi rekel, da smo zatirani in da nimamo pravic. Oblast bo že vedela, ali se smejo jemati v javne prostore stegnjeni noži kar očitno. Naj bi samo kateri od naših poizkusil kaj takega, pa bi videl, kaj vse je mogoče na Koroškem, kjer so državljsani prve in druge vrste, kjer velja za dolžnosti ista mera, a za pravice dvojna. Orožniki so krvav spopad preprečili in zapisali glavnega

vodjo, ker se ni hotel pokoravati ukazom in ker se je zoperstavljal službujočemu orožniku. Pa zgodilo se mu itak ne bo ničesar. — Omenili bi še en slučaj, ki se je pripetil 27. aprila. Ta dan se je peljal eden članov domačega društva na občni zbor na Rudo s kolesom. Na cesti ga je pričel zmerjati omenjeni gospod s „čušom“ in zahteval, da stopi s kolesa in se vrne nazaj domov. Šele ko se je eden njegovih pajdašev s kolesom prevrgel, je bilo članu društva mogoče, da se je hitro odpeljal. Že tedaj, ko se je začelo o plebiscitnih proslavah komaj govoriti, na javni cesti nismo bili varni, kako bo izgledalo šele v jeseni. Bomo morali zidati zase posebne ceste in namestiti table: „Zasebna pot“.

**Flugs.** Oblastna vrtnarska in sadjarska šola v Mariboru je poslala zastopstvu patentirane kose s kosirjem „Flugs“ pod številko 1747/29 naslednje pismo: Kosa sistema „Flugs“, ki smo jo preizkusili na našem zavodu, se odlikuje zlasti s tem, da se da na zelo preprost način in hitro pritrditi na kosišče in da lahko koso poljubno nagnemo ter jo tako popolnoma prilagodimo neenakostim površine terena. Zveza med koso in kosiščem je trdna in solidna. — Poleg tega ima kosa tudi to prednost, da jo lahko za nošnje sklopimo, ter je tako odstranjena vsaka morebitna nevarnost. — Kosišče je močno, material kose dober. Ravnatelj: Priol I. r.

**Bilčovs.** (Gospodarsko.) Počasi se pomikamo v mesec junij. Kako rad pač gre v tem času kmet pogledat po svojih njivah in travnikih, da vidi, kako mu tam raste in cvete. Trdo je naše delo, znoj nam lije po čelu, a po trdem tednu dela, vendar kmet v nedeljo le zopet gre po svojem polju. Lepo je to in znači nam ono ljubezen, ki veže njega, ki obdeluje zemljo, in na drugi strani hvaležnost zemlje, ki nam da temveč, čimbolj jo obdelujemo in negujemo. Marsikateri vzdih hiti proti nebu: Gospod, varuj naš pridelek! Pa tudi pesem si marsikateri mrmra skozi zobe: „Jas sem an burn pavr“. Lepo nam letos kaže ves žitni pridelek. Travniki obetajo mnogo krme. Če nam bo res nebo naklonjeno, potem lahko upamo, da bo letina prav dobra. Dobro so se obnesli umetni travniki, ki smo jih pognojili z nitrofosko, pa tudi pri žitu se je to gnojilo prav dobro obneslo. — Čebele bi rabile sedaj prav lepo vreme, potem bodo tudi čebelarji zadovoljni. Rojev sicer ni ravno povsod veliko, a bodo vendar zato starci močnejši in bodo dali več medu. Kako se bodo naše nade izpolnile, bomo poročali po žetvi.

**Gorenče.** (Birma.) Letos 8. majnika je minulo 15 let, odkar je bila pri nas zadnjikrat birma. V torek 20. majnika pa je zopet obiskal škof našo faro. Pripeljal se je z lastnim avtom iz Vovber, kjer je imel isti dan birmo. Na vasi pod farno cerkvijo smo postavili vrata s starim koroškim pozdravom: Bog Vas sprimi! Tu smo sprejeli škofa. Učenki Micka Klemenjak in Malka Brunnik sta deklamirali pesmi v pozdrav. V cerkvi je imel škof pridigo v nemškem jeziku, njegov dvorni kaplan g. Aleš Zechner pa v slovenskem. Birmanij je bilo 75 otrok, 42 dečkov in 33 deklic. Birmanci so bili iz dvanajstih župnij, in sicer iz domače župnije 25, z Rude 12, iz Pliberka 11, iz Žvabeka 10, s Suhe 6, iz ostalih župnij pa po eden ali po dva. Vse se je izvršilo v najlepšem redu. Največ truda so si prizadejala dekleta, ki so napletla nebroj lepih vencev. Vse se je prizadevalo, da župnija čim slovesnejše sprejme prezvišenega nadpastirja. Proti večeru se je škof z avtom zopet odpeljal. Mlaji pa so še celih osem dni pričali o redki slovesnosti sv. birme.

**Štefan Krajner †.** Malo je mladih mož, ki ostanejo tako trdni in zvesti svojemu narodu, zato je tem hujši udarec, ako nam vtrga iz naših vrst takega moža kruta smrt. Umril je in ni ga več med nami! Ogromna množica, okoli 800 pogrebcev, ga je spremljala dne 27. maja k zadnjemu počitku. Pred par dnevi še rdečih lic in veselega obraza, danes mrtev. Bolehal je že dalj časa na ledvicah, toda ni imel posebnih bolečin; radi tega tudi sam sebi ni verjel, da bi bilo tako hudo. Dne 23. maja je šel še sam k zdravniku, popoldne nato v bolnico v Celovec in dva dni navrh je že umrl. V starosti 31 let je moral zapustiti ženo in malega otroka, a tudi za njegove starše in sorodnike je to hud udarec. Bil je priden in marljiv delavec, puškar, vedno veselega razpoloženja. Njegova smrt je tudi hud udarec za naše društvo v Borovljah. Bil je dober pevec, igralec in že od ustanovitve blagajničar, katero funkcijo je vodil prav vzorno. Povsod je sodeloval in radi tega ga bo posebno društvo težko pogrešalo, predvsem pev-

ci, pri katerih nikdar ni manjkal. In ko so Ti, dragi Štefan, pred petimi leti ob priliki Tvoje poroke v mali cerkvi pri sv. Jožefu na Doleh zapeli pevci „Pogled v nedolžno oko“, se isti pač niso nadejali, da bo tej pesmi tako kmalu sledila „Nad zvezdami“, s katero so Ti izkazali zadnjo čast! Po krasnem nagrobnem govoru č. g. dr. Sadolška pač ni bilo med pogrebci suhega očesa. Nisi bil samo dober mož, sin in brat, bil si nam odkritosrčen in nepozabno zvest prijatelj, in raditega nam ne smeš zameriti, ako smo postali ob slovesu solzeni tudi mi, možje! Mi vsi pa, dragi Štefan, ki smo s Teboj delovali, Ti kličemo: Spavaj mirno in domača zemlja, ki si jo tako ljubil, naj Ti bo lahka! Zaostanim naše iskreno sožalje!

**Bela pri Galiciji.** (Smrt.) Žalost se je vsečila v Magerlovo hišo, ko je 23. maja preminul nje gospodar, g. Franc Plajberžnik v 52. letu starosti. Bolehal je sicer že dolgo časa, a že po desetdnevem čuvanju postelje ga je pobrala bela žena. Malo je tako dobrih sosedov in mirnih vaščanov, ki bi nikdar ne skrivili komu lasu, kakor je bil on. Zato žalujemo za njim vsi sosedi. Eno volilno dobo je bil tudi občinski odbornik naše stranke. Za njim žaluje 8 povečini preskrbljenih otrok. Ohranili ga bomo v trajnem spominu, zaostanim pa izrekamo naše iskreno sožalje!

**Drobne koroške novice.** Občni zbor delavske zbornice je 24. maja sklenil, da pristopi zbornica z vsemi člani avstrijsko-nemškemu Volksbundu. V to svrhu se je dovolilo 1500 S. To je že višek demokracije, ko se vse člane zbornice brez lastne volje vpiše v neko privatno društvo. Člani zbornice so vsi industrijski delavci, zasebni uradniki in trgovski nameščenci. — Kmetiška bolniška blagajna uraduje poleti od 7—12 in od 13—15, ob sobotah pa od 7—13 ure. — Izpiti v prvi razred gimnazije, realke, učiteljske itd. se vršijo 1. in po potrebi tudi 2. julija. — V dravski banovini in v Zagrebu je bilo aretiranih okrog 60 komunistov, ki so imeli v Ljubljani svojo centralo. Komunistične tiskovine so dobivali od Vladimirja Klopčiča v Bistrici v Rožu. Denar so dobivali z Dunaja in iz Berlina, navodila pa iz Moskve. — V župnijskem okraju Krka na Koroškem je 80 odstotkov nezakonskih otrok. Sploh maršira v tem pogledu izmed evropskih držav Avstrija na prvem mestu. Četrtnina otrok je nezakonskih. — Vabnja vas dobi novo šolo. Začasno se namesti prvi razred v Bužlejevi gostilni. Grabštanjska občina je dovolila 35.000 S, ostanek pa bodo prispevali prizadeti z lesom, vožnjo, delom itd. V gotovih krogih se vodi gonja proti novi šoli, ki bo seveda samo enorazrednica. — Miklavčeva pivovarna je pričela zopet obratovati. — Posestniku Antonu Gastlu v Št. Štefanu je pogorelo 25. maja stanovanjsko in gospodarsko poslopje. Rešiti se je dala samo živina. To je v kratkem času pri Gastlu že drugi požar. Gašenja se je udeležilo 4 požarnih bramb. V kratkem času je to že drugi slučaj, ko je bil prizadet naš kulturni delavec in to v prav majhni razdalji. — Duhovniške vesti: župnija Strmec je bila podeljena dosedanjemu kaplanu v Železni Kapli Ljudevitu Majriču, za provizorja na Krčanjah je bil imenovan Luka Oizinger, za upravitelja v Bistrici na Zili Fran Katnik, za kaplana v Železni Kapli Josip Boštjančič, za kaplana v Šmohoru Henrik Gsöls in za prefekta v Marijanišču Rihard Kandut. Dopust sta dobila župnik Alojz Skrinar, župnik v Bistrici na Zili, in Lorenc Božič, župnik v Šmarjeti v Rožu. Upokojen je bil Josip Drdlik, župnik na Krčanjah. — Podpiranih brezposelnih je bilo na Koroškem 24. maja 2063, za 97 od prejšnjega tedna manj. — Ker ima tovarna v Bistrici v Rožu vedno manj dela, je bilo v drugi polovici maja odpuščenih 44 delavcev, večinoma starejših. Še med vojno je bilo zaposlenih okrog 300 delavcev, danes jih niti 100 ni več. — Gozdni delavec Peter Merlin, stanujoč v občini Vernberg, je 29. maja v prepiru radi dedščine ubil svojega svaka Matijo Atunka. — Pomožni delavec Josef Kriegl je pri Smrtniku v Kortah ukradel lovsko puško in še nekaj drugih ukradenih predmetov se je našlo v njegovem nahrbtniku. Vsled tega je bil obsojen na 8 mesecev strogega zapora.

## DRUŠTVENI VESTNIK

**Prireditve.** V Št. Ilju nastopijo društveni člani in članice na binokostno nedeljo, t. j. 8. junija ob treh popoldne na društvenem odru z igranjem „Pismo“, „Zaklad“, „Studene milosti“. — V Št. Janžu nastopijo na binokostni pondeljek

ob 3. popoldne v Tišlarjevi dvorani šmihelski igralci in igralke z igrama „Naša zemlja“ in „Kateri bo“. — V Št. Jakobu v Rožu se vrši na binokostni pondeljek blagoslavljanje motorne brizgalne požarne prambe. Popoldne sprejem brizgalne na Reki, popoldne ob 2. pred gasilnim domom blagoslavljanje in nato vaja gasilcev z brizgalno. Ob 4. na vrtu Narodnega doma srečolov in veselica. — V Pliberku se vrši na binokostni pondeljek ob 3. popoldne v Breznikovi dvorani društveni materinski dan z igro „Sv. Elizabeta“, govorom, petjem in deklamacijami. — V Svečah se vrši na kvaterno nedeljo dne 15. junija materinski dan s sledečim sporedom: Zjutraj ob 6. uri cerkvena slavnost s pridigo in sv. mašo za matere. Popoldne po blagoslovu se vrši izvincerkvena slavnost v Adamovi dvorani z govorom, deklamacijami, petjem cerkvene pevskega zbora in igro „Kaznovana nečimernost“. — Društvo „Sloga“ v Podravljah priredi na binokostni pondeljek ob pol treh popoldne v kolodvorski restavraciji veseloigro

*Varstvena  
znamka*

**„Kneippova slika“**  
na vsakem paketu  
**Kathreiner**  
ja jamči za najboljšo kakovost!  
Pazi  
pri nakupu  
**... se izplača!**

„Stric v Toplicah“. — V nedeljo dne 15. junija se vrši ob pol 3. popoldne v Cingelčevi dvorani na Trati pri Glinjah materinski dan s sledečim sporedom: Deklamacije, igri „Močna mati“ in „Zmota pisarja Cmoka“, tamburaši, petje, govor domačega dekleta o materi in govor Zvezinega zastopnika o poslanstvu naše kmetiške matere.

**Hodiše.** (Materinski dan.) Prvo nedeljo v juniju smo obhajali svoj materinski dan. Nebo nam je naklonilo lepo vreme in prireditvi je prisostvovala natrpano polna dvorana. V prvem delu sporeda so nam vrla dekleta in zraven mali in korajžni Foltej v vezani besedi govorili o naših mamicah. Č. g. župnik Starc se je v svojem globoko zajetem govoru obrnil do mater samih in jim govoril iskrene besede, kako naj ostanejo še naprej dobre vzgojiteljice našega mladega rodu in varuhinje naše domačije. Glavni del sporeda je bila igra „Z lastovkami“. Vsebinska igra je nekak slavospev lepi ljubezni med otrokom in materjo, med zaročencema, med ljudstvom; daje ji trajno vrednost. Srčkana Marica je bila najboljša vloga in menda je ves zbrani najmlajši naš rod z njo vred živel njeno ljubezen do matere in očeta. Tom in Nacej, ameriški in koroški original, Anica, dekleta naše doline, Janko, podjetni naš fant od fare. Gašpar, tip bahavega kmeta, Rado, nezvesti prijatelj, Dolinar, dobrodušni stari učitelj; s temi igralci smo živeli igro in njeno domače obiležje mi vsi. Prijetno nas je presenetil

izredno dobro zadeti tip ameriškega trgovca, dobra je bila njegova hči Lucija, skoro premalo huda jezična Brigita z lasmi na zobeh. Skrbno sestavljena scenerija je dala prireditvi krasen okvir in tudi na ta račun gre del velikega uspeha. Tu pa častitamo režiserju! Odmore sporeda je izpopolnil zvezin tamburaški zbor. Svojo „Feuertaufe“ so dobro prestali. Da bi slišali njihovo „Mmav črez jizaro“ vi vsi! Bil je letošnji naš materinski dan vreden večmesečnega truda naših fantov in deklet in še posebej vrle naše korenine v Hodišah.

**Kazaze.** (Življenje in spanje.) Nekam čudno je, kako se vse v zaravi vzbuja k življenju in je ta skoroda že vsa v bujnem cvetu, medtem pa naše društvo junaško spi naprej svoje zimsko spanje. Kje so fantje in dekleta, kje naši pevci, kje odborniki? Kje so, da bi nam dali ob nedeljah vendar kaj lepšega in boljšega? Toliko je ob nedeljah in praznikih pri nas hrušča in trušča in marsikom se zdi, kot da bi bilo naši mladini le malo do dobrega imena naše vasi in le malo spoštovanja do sebe, ko zapravlja v zakotnih gostilnah svoje zdravje in svoj denar. Ne zamerite trdih besed, očetje in matere, in ne glejte več mirnodušno zraven! Bolj kot kedaj je treba danes, da poživimo društvo, ker niti še nimamo svojega dušnega pastirja! Morda se najde pri nas še kateri, ki bo hotel lepšega in boljšega življenja in hotenja v naši župniji, morda imamo vsaj še nekaj vzornih deklet, ki nas bodo podprle v tej naši misli. Dajte, poživimo društvo in začnimo brez ozira na desno in levo novo življenje v svoj lasten prid in v dobrobit naše vasi in doline! Bog živi!

**Bilčovs.** (Dan naših mater.) Dne 18. majnika smo ga praznovali. Lep dan nam je naklonilo nebo, kar je pripomoglo k lepšemu uspehu popoldanske prireditve na prostem. S pesmijo o gmajnici in mamiči so naši pevci otvorili prireditve, nakar so se vrstile deklamacije in razni prizori, v katerih so otroci izlivali čustva otroških src do svojih mater iz ene kitice v drugo. Do solz smo bili ganjeni, ko je dekleta tožilo po svoji umrli mamiči, rekoč: A mamiče zad kupil nihče ne bo. Razni prizori so predstavljali matere dobrih src, ki vse odpuščajo, a včasih le preveč popuščajo. Videli smo solze mater za svojimi na slaba pota zašlimi otroci. Dekleta iz Gornje Vesce pa so predstavljala res poučen prizor matere, ki mora gledati, kako ovne njena hči. Tudi č. g. župnik je v svojem govoru čestital materam ter jih bodril k poštenju vzgoji svojih otrok. Lep dan je bil res to. Naj nam bo vsem tudi zanaprej v opomin, da bomo tem bolj spoštovali nje, ki so nam dale življenje, ter spoštujemo tudi to, kar so nam še dale: jezik in vero!

**Št. Jakob v Rožu.** Naš sestanek predpreteklo nedeljo se je izborna obnesel. Predavanju o vsakdanjih pravnih vprašanjih je sledila nabito polna soba Narodnega doma z velikim zanimanjem. Isti dan so gostovali pri nas Glinčani z igro „Veseli vojaki“. Igra je dobro ugajala, posebno pa vloge Darinke, Marinke in gostilničarja. Želeli bi, da postane medsebojni naš stik še trdnjši. Nedeljo navrh smo nastopili mi z igro „Bele vrtnice“ in menda je lepa vsebinska te igre navdušila mnogoštevilne gledalce. Igro priporočamo tudi sosednjim društvom. Tudi poleti ne bomo spali; pripravljamo več društ. izletov in naš prvi izlet bo veljal Golici, ki je sedaj polna narcis.

**Koncert „Slovenskega krožka“** preteklo soboto v Narodnem domu na Dunaju je končal s polno zmago naše divne slovenske pesmi. Vsi pevci in pevke so peli dovršeno, da so dosegli viharno pohvalo in zahvalo navzočega občinstva. Pevovali so g. g. Klemo Viškovič in dr. Vladimir Dolenc sta lahko ponosna na tako krasno uspeli koncert. Prisotni rojaki in mnogi naši prijatelji so jima bili prav od srca hvaležni za užitek, ki jim ga je nudilo divno slovensko petje. Pa tudi solista g. g. Zlatko Bisail in Vladimir Janowsky sta dosegla popolen uspeh. Pela sta kar devet pesmi z neko dovršenostjo, da so se paslušalci čudili, kaj vse premore naš Slovenski krožek v svojih vrstah, da mu ni treba nič najemati drugod. Spremljevalki vrli gđčni Vida Cvetničeva in H. Balzarjeva sta tudi iz našega malega slovenskega kroga na Dunaju. Vsem tem bodi izrečena srčna hvala. Naš znani klavirski virtuos prof. Anton Trost, ki je podpredsednik Krožka, je sam priredil obsežen Venec slovenskih narodnih pesmi, ki ga je tudi igral tako, kakor ga more igrati samo Slovenec, kateremu je slovenska pesem v žilah in krvi, v srcu in duhu. Presrčna mu hvala. Klavirska to-

varna Schweighofer's J. M. Söhne, Wien, III., Lothringerstrasse 20, je brezplačno posodila svoj koncertni klavir, za kar ji bodi izrečena primerna zahvala. Omeniti nam je pa še, da so koncert posetile tudi jugoslovanske gospe, ki so na Dunaju na mednarodnem ženskem kongresu. Predsednik jih je z odra pozdravil, nakar je predsednica gospa Lepuša Petkovič iz Beograda odgovorila in pojasnila namen in pomen ženskega Udruženja. Na koncert je prišel tudi novi jugoslovanski poslanik dr. Angjelinovič v spremstvu uradništva, ki ga je predsednik primerno in toplo pozdravil, a pevci so mu zapeli „Jadransko morje“.

## GOSPODARSKI VESTNIK

**Trgovinska pogodba z Jugoslavijo.** Pogajanja so v glavnem že končana in sicer na naslednji podlagi: Jugoslavija se odpove vezanju avstrijske pogodbenne carine na žito v višini dosedanjih 2 zlatih kron. Avstrijska avtonomna carina na žito se zviša na 6 zlatih kron z dodatno carino 4 zl. kron, tako da bo znašala skupna carina na žito 10 zl. kron. Čim se zboljšajo žitne cene, se ta dodatna carina zniža, in sicer v taki izmeri, da se s carinsko zaščito zagotovi cena 46 S za pšenico in ječmen ter 40 S za rž. Jugoslavija se tudi odpove pogodbenemu vezanju avstrijske carine na moko in bo torej Avstrija po preteku odpovednega roka pogodbe z Madžarsko lahko avtonomno uveljavila zvišanje carine na moko. Končno pristaja Jugoslavija na uvedbo avstrijske carine na krompir v višini 2 zl. kron in se odpove pogodbenemu vezanju avstrijske carine na vino preko 13 stopinj, tako da bo Avstrija lahko povišala carino na močnejša vina. Nova pogodba je na zahtevo Jugoslavije neodpovedljiva do 30. junija 1933. Avstrija se je tudi obvezala, da do tega roka ne bo uvedla nikak monopol za žito ali moko. Med ugodnostmi, ki jih Avstrija daje Jugoslaviji, je oceniti pristanek glede povprečno 50% zvišanja jugoslovanskih carin na osi, na predmete iz kovanega železa, iz litega jekla, iz bakra in bakrenih legur (na okove za pohištvo, kovinske vijake itd.). Vrhutega je Avstrija dala neke koncesije tudi glede zvišanja jugoslovanske carine na tiskarski papir. Carine na gornje predmete se deloma pogodbeno zvišajo, deloma pa se ukine pogodbeno vezanje.

**Gospodarski stroji in orodje** bo razstavljen v posebni skupini na letošnjem jubilejnim ljubljanskem velesejmu od 29. maja do 9. junija. Zastopani bodo izdelki Jugoslavije, Avstrije, Čehoslovaške, Holandije, Francije, Italije, Kanade, Madžarske, Nemčije, Švedske in Amerike. Gospodarji bodo imeli tu najlepšo priložnost, da si ogledajo pluge, brane, kosilne stroje, mlatilnice, čistilnice, slamoreznice, pluge za okopavanje in osipanje, traktorje, lokomobile, motorje in veliko število najrazličnejših orodja. Tako obsežne razstave kmetijskih strojev kot bo na letošnjem velesejmu, še ni bilo. Večina strojev bo v obratu, gnanih z lokomobili, motorji in električnim tokom.

## RAZNE VESTI

**Drobne vesti. Jugoslavija:** Razen v Bolgariji in Romuniji so se pojavile kobilice tudi v Jugoslaviji, najprej v občini Aladinči v Bosni in Hercegovini, kjer je opaziti več velikih jat, ki so pokrile velike ploščine zemljišč. Prebivalstvo jih je pričelo pokončavati s petrolejem, ali vsa sredstva so za popolno uničenje nezadostna. Ministrstvo je dovolilo za uničevanje kobilic potreben kredit. — V Orahovici pri Osijeku je ugriznil stekel pes neko kravo. Posestnik je prodajal mleko in sir od te krave; 40 oseb so poslali v Pasteurjev zavod, da jih ozdravijo in obvarujejo stekline. — Knezoškof dr. Jeglič je obhajal 29. maja 80letnico rojstva. K tej priliki omenja katoliški tisk velike njegove zasluge za Slovence in za narodno državo. Celo nekatališki tisk ga smatra za najboljšega Jugoslavana, ki se je upal odločno zastopati v času majske deklaracije svoje nacionalno stališče pred dunajsko kamarilo. Razne proslave in poklonitvene deputacije jasno govorijo o priljubljenosti knezoškofa dr. Jegliča med Slovenci. Ob tej priliki pa je bil deležen viharjih javnih proslavitev tudi naš ožji rojak škof dr. Gregorij Rožman, za katerega po plebiscitu ni bilo več me-

sta na Koroškem. Tudi on je med Slovenci zelo priljubljen. — Romunija: V Erdelju so se pojavile ogromne množine kobilic, ki so uničile že na stotine oralov polja, posejanega s pšenico in koruzo. — V občini Takasci pri Papi je nastal 18. maja požar, ki je zaradi močnega viharja uničil 200 kmečkih hiš, katoliško in evangelsko cerkev, župnišče in občinsko hišo. Iz razvalin pogorišča so potegnili 2 ožgani trupli. Razen teh je bilo 8 oseb težko, 40 pa lažje ranjenih; 6 oseb pogrešajo, več oseb pa je zblaznelo. — Požar v petrolejskih vreclih okoli Morenija še vedno ni pogašen. Številne hiše so že pogorele. Nekaj oseb je bilo težko poškodovanih. Iz gorečih vrecljev švigajo v zrak 80 m visoki ognjeni zublji. — Zaradi stalnega deževja so pretekle tedne narasle številne romunske reke ter prestopile bregove. Nad Bukarešto se je utrgal oblak. Veliko vasi je bilo pod vodo in so se morale izprazniti. Utonilo je nekaj oseb in živine. — Amerika: V Avellyu v Pensilvaniji je vsled velike eksplozije v rudniku bilo zasutih 4000 delavcev. Iz rovov so potegnili mnogo mrtvih.

## Alfa parilnik



je eden najboljših pripomočkov

umnega gospodarstva. Uporablja se da za parjenje krmil, za prekuhanje perila, za kuhanje žganja itd.

Alfa je svetovna in najbolj priznana  
trodna te stroka.

Zastopnik: Janko Ogris, posestnik, Bilčovs, Felstritz im Rosentale. 76

**„FLUGS“** kosir bodočnosti, patent, s koso. „FLUGS“ tehta samo 3 dkg. kosa v vseh oblikah iz prvovrstnega materiala, napravljena za ta način pritrjevanja, je lahka in se more hitro nagniti na vsako stran. „FLUGS“ garantira, da stoji kosa v vsakem položaju zanesljivo in stalno trdno. „FLUGS“ se more z lahkoto pritrjiti na vsako kosišče. „FLUGS“ racionalizira s prihrankom moči, časa in denarja.

Najugodnejše izjave: Preizkuševalnice na kmetiški visoki šoli na Dunaju, dalje kmet. učilišč, kakor pohvalna priznanja velikih in malih posestnikov in koscev so na razpolago. Izdeluje: Steierm. Sensenwerks A.-G. „Styria“.

Dobiva se v raznih trgovinah in pri glavnem zastopstvu za Koroško in vzhodno Tirolsko: **Matevž Seher, Celovec, Burgg. 12.** Zastopniki se sprejemajo. 107

### Zahvala.

Ker nam je nemogoče zahvaliti se vsakemu posamezniku za mnogoštevilne izraze sočutja, kakor tudi za mnoge poklonjene vence in za številno spremstvo na zadnji poti našega preljubega soproga, očeta, sina in brata, gospoda

### Štefan-a Krajner-ja

izrekamo tem potom vsem svojo najtoplejšo zahvalo. Zahvaljujemo se predvsem še častiti duhovščini za krasen nagrobni govor in pevcem za ganljive žalostinke.

Borovlje, dne 28. maja 1930.

Žalujoči ostali.

111

**Proda se posestvo** v bližini tujskoprometnega jezera in železnice. Zrel gozd, redi se lahko 5—4 glav živine. — Več pove upravništvo lista. 109

**Predivo** znamenja za razl. blago in dobavi dobro izdelane stole za sobe in vrte od 5 5-80 naprej. **F. Mory, Sinča vas.**

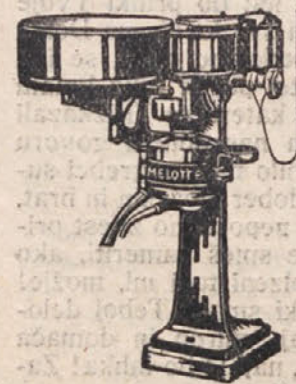
## NOVI MODEL

originalnega

## Melotte-jevega posnemalnika

pripraven za ročni in motorni pogon.

Neprekosljiv na konstrukciji in trpežnosti! Neslišen tek!



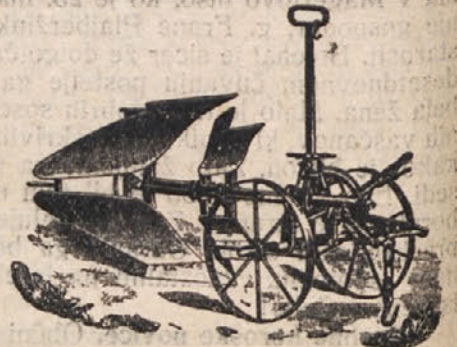
Originalno Melotte-jevo

## brabantsko oralo

Najboljše oralno orodje sedanosti.

Ugodna plačila na obroke.

Ceniki zastoj.



MELOTTE-WERKE, WIEN, IV., MAYERHOFG. 16

Zastopnik: Valentin Lassnig, posestnik, Nova Vas, P. Föderlach.

Vabilo k igram

## Begunka

drama v treh dejanjih in

## Zdaj gre sem, zdaj gre tje

burka enodejanka

ki ju uprizori Izobraževalno društvo v Dobrli vasi na binkoštno nedeljo, dne 8. junija 1930 ob 3. uri popoldne v Narodnem domu v Dobrli vasi. Pristrčno vabi ODBOR.

Prostovoljna požarna bramba v Št. Jakobu v Rožu.

## VABILO K

## blagoslavljanju

## motorne brizgalne

na binkoštni pondeljek, t. j. 9. junija v Št. Jakobu v Rožu.

Spored:

Ob 2. uri pop.

Ob 3. uri pop.

Ob 4. uri pop.

Sprejem brizgalne na Reki. Blagoslovitev motorne brizgalne pred gasilnim domom. (Deklam. govor, petje). Vaja z novo brizgalno.

Nato se vrši na vrtu Narodnega doma srečolov, ples in prosta zabava.

Vstopnina 50 grošev.

Vabi

načelstvo

Izobraževalno društvo v Podljubelju priredi na binkoštni pondeljek, dne 9. junija 1930 ob pol 8. uri zvečer v dvorani Adamove gostilne v Svečah igro

## Stric v Toplicah.

Oglejte si gostovanje naših sosedov! ODBOR.

## VABILO

## REDNI LETNI OBČNI ZBOR

Hranilnega in posojilnega društva v Celovcu, registrovane zadruge z neomejeno zavezo, ki se vrši v sredo, dne 18. junija 1930 ob 10. uri dopoldne v prostoru posojilnice, Pavličeva ulica 7 v Celovcu.

Dnevni red: 1. Poročilo o letnem računu. 2. Volitev odbornikov in nadzornikov. 3. Slučajnosti.

K obilni udeležbi vabi

NAČELSTVO.